

Checklist for TOURISM VISA FOR FAMILY MEMBERS* of EU/EEA citizen

Documenti richiesti per visto per TURISMO PER CONGIUNTI* di cittadini
UE/EEA

EU/EEA নাগরিকদের পরিবারের সদস্যদের জন্য টুরিজম ভিসার চেক-লিস্ট*

(Updated according to the UE Commission Implementing Decision C (2017) no. s8s3 dated

30.08.2017 Aggiornati secondo la decisione della Commissione UE C(z 7) no. s8s3 del 30.08.2017

(EU কমিশন বাস্তবায়নকারী সিদ্ধান্ত C (2017) নং 5853, তারিখ: ৩০.০৮.২০১৭ অনুসারে হালনাগাদ)

SCHENGEN "C" VISA TYPE – NORMAL TOURIST SCHENGEN VISA FEE

শেনজেন "সি" ভিসা টাইপ – সাধারণ পর্যটকদের শেনজেন ভিসা ফি

Required documents/Documenti necessary/ প্রয়োজনীয় কাগজপত্র		Y	N
1	Schengen ("C" Type) visa application form, original Form must be duly filled in English or Italian, and signed by the applicant (if the applicant is a minor, the form must be signed by both parents or its legal guardian) Formulario di richiesta visto Schengen (tipo "C"), in originale <i>Il formulario deve essere debitamente compilato in inglese o in italiano e firmato dal richiedente il visto (se il richiedente è un minore, il formulario dovrà essere firmato da ambedue i genitori o dal tutore legale)</i> শেনজেন ("সি" টাইপ) ভিসা আবেদনপত্র, মূল কপি ফর্মটি অবশ্যই ইংরেজি বা ইতালীয় ভাষায় যথাযথভাবে পূরণ করতে হবে এবং আবেদনকারীর স্বাক্ষরিত হতে হবে (যদি আবেদনকারী নাবালক হন, তাহলে ফর্মটি অবশ্যই পিতামাতা বা তার আইনী অভিভাবক উভয়ের স্বাক্ষরিত হতে হবে)		
2	Two recent and identical photos. Photos must be ICAO format (4.0 x 3.5 cm), Color photo with white background, taken within the last 6 months. Due foto formato tessera, recenti e uguali <i>Le foto devono essere fatte secondo il formato ICAO (4.0 x 3.5 cm) foto a colori con sfondo bianco, scattate negli ultimi 6 mesi.</i> দুটি সদ্য তোলা ও অভিন্ন ছবি ছবিগুলো অবশ্যই ICAO ফরম্যাট অনুযায়ী হতে হবে (৪.০ x ৩.৫ সেমি, সাদা ব্যাকগ্রাউন্ডসহ রঙিন ছবি, সর্বশেষ ৬ মাসের মধ্যে তোলা হতে হবে।		
3	Valid Passport, original + 1 copy of first 3 pages (the pages containing only the passport data and personal data) Passport must be valid for at least 3 months after planned departure date from Schengen area. The passport must have at least two blank and unmarked visa pages. Passaporto in corso di validità, originale + fotocopia delle prime 3 pagine <i>(pagine con i dati del passaporto, dati personali e contatti di emergenza)</i> <i>Il passaporto deve avere una validità residua di almeno 3 mesi dal momento della prevista uscita dall'area Schengen. Il passaporto deve avere almeno due pagine bianche e non utilizzate.</i> বৈধ পাসপোর্ট + বায়োডাটা পৃষ্ঠার একটি কপি পাসপোর্টের মেয়াদ অবশ্যই আবেদন তারিখ থেকে অন্তত ৩ মাস থাকতে হবে। পাসপোর্টে অন্তত দুটি খালি ও অসম্পূর্ণ (অচিহ্নিত) ভিসার পৃষ্ঠা থাকতে হবে।		
4	Invitation letter in the format that can be downloaded in the respective section of VFS Web page, copy of UE or EEA passport or identity card of inviting person Lettera d'invito scaricabile nella rispettiva sezione del sito VFS, copia documento d'identità della persona invitante rilasciato da uno Stato dell'UE o EEA VFS ওয়েব পেজের সংশ্লিষ্ট বিভাগে ডাউনলোড করা যাবে এমন ফর্ম্যাটে আমন্ত্রণপত্র, আমন্ত্রিত ব্যক্তির ইউই বা আইএ পাসপোর্ট বা পরিচয়পত্রের কপি		

5	Proof of relationship For married applicants: marriage certificate issued by the municipality of residence in Italy of the inviting spouse. If the inviting spouse is non-Italian EU National, in order to be eligible for this type of visa, a marriage certificate issued by the respective national Civil State authorities must be presented. Copy of all pages of the passport of the spouse being EU Citizen BRIS Birth certificate stating both parents' names (for minors) Documenti relativi allo stato civile dei richiedenti <i>Per i richiedenti sposati: certificato di matrimonio rilasciato dal Comune italiano di residenza del coniuge invitante. Per i coniugi invitanti cittadini UE non italiani: certificato di matrimonio rilasciato dalle autorità di stato civile del rispettivo paese di provenienza. Copia di tutte le pagine del passaporto del coniuge invitante cittadino UE</i> <i>Certificato di nascita BRIS per i minori con i nomi dei genitori</i> সম্পর্কের প্রমাণ বিবাহিত আবেদনকারীদের জন্য: আমন্ত্রণকারী পত্নীর ইতালির বসবাসের পৌরসভা কর্তৃক জারি করা বিবাহের শংসাপত্র। যদি আমন্ত্রণকারী পত্নী ইতালীয় ইউ ন্যাগরিক না হন, তাহলে এই ধরনের ভিসার জন্য যোগ্য হতে হলে, সংশ্লিষ্ট জাতীয় সিভিল স্টেট কর্তৃপক্ষ কর্তৃক জারি করা একটি বিবাহের শংসাপত্র উপস্থাপন করতে হবে। পত্নীর ইউ ন্যাগরিক হওয়ার পাসপোর্টের সমস্ত পৃষ্ঠার অনুলিপি BRIS জন্ম শংসাপত্রে পিতামাতার উভয়ের নাম উল্লেখ করা হয়েছে (অপ্রাপ্তবয়স্কদের জন্য)		
6	In case of minors applying for visa Consent of both parents or custodian if both parents are not travelling together Photocopy of passport of parents or legal guardian Original BRIS birth certificate of the minor issued by the relevant authority The status of "legal guardian" or "custodian" must be proven by documents issued by the relevant Bangladeshi Courts for minors Nel caso di richiedenti minorenni <i>Assenso di madre e padre o del tutore qualora il minore non viaggiasse con entrambi i genitori Fotocopia del passaporto di ambedue i genitori o del tutore</i> <i>Certificato di nascita BRIS in originale rilasciato dalle competenti autorità</i> <i>Lo status di "tutore" dovrà essere comprovato da idonea documentazione rilasciata dalle autorità giudiziarie Bengalesi competenti per i minori</i> ভিসার জন্য আবেদনকারী অপ্রাপ্তবয়স্কদের ক্ষেত্রে যদি উভয় পিতামাতা একসাথে ভ্রমণ না করেন, তাহলে পিতামাতা বা অভিভাবক উভয়ের সম্মতি। পিতামাতা বা আইনী অভিভাবকের পাসপোর্টের ফটোকপি। সংশ্লিষ্ট কর্তৃপক্ষ কর্তৃক জারি করা নাবালকের মূল BRIS জন্ম সনদ। "আইনি অভিভাবক" বা "অভিভাবক" এর মর্যাদা নাবালকদের জন্য সংশ্লিষ্ট বাংলাদেশী আদালত কর্তৃক জারি করা নথি দ্বারা প্রমাণিত হতে হবে।		
7	Return airline ticket booking with Passenger Registration Number or Reservation Number and travel itinerary Prenotazione biglietto aereo A/R con il codice della prenotazione o il numero di registrazione del passeggero e con l'itinerario রিটার্ন বিমান টিকিটের বুকিং, যাত্রীর নিবন্ধন নম্বর (Passenger Registration Number) অথবা রিজার্ভেশন নম্বর এবং ভ্রমণ সূচি		
8	Hotel Confirmation or any other documents proving accommodation for the whole period of stay in the Schengen member States Prenotazione alberghiera <i>oppure qualsiasi altra documentazione comprovante l'alloggio per l'intero periodo di permanenza nell'area Schengen</i> হোটেল কনফার্মেশন অথবা শেনজেন সদস্য রাষ্ট্রগুলিতে থাকার পুরো সময়কাল জুড়ে থাকার প্রমাণস্বরূপ অন্য কোনো দলিল।		

9	Travel Insurance Insurance must be valid for the whole Schengen area. The insurance must cover medical fees, hospitalization and repatriation costs up to 30.000 Euros. The insurance must fully cover the whole period of stay within the Schengen area. Assicurazione sanitaria <i>L'assicurazione deve essere valida per l'intera area Schengen e deve coprire eventuali spese mediche, di ricovero ospedaliero e i costi di rimpatrio per un minimo di 30.000</i> <i>Euro. L'assicurazione deve coprire l'intero periodo di previsto soggiorno nell'area Schengen.</i> ট্রাভেল ইন্স্যুরেন্স ইন্স্যুরেন্স শেনজেন এলাকার পুরো সময়কাল বৈধ হতে হবে। ইন্স্যুরেন্সটি অবশ্যই চিকিৎসা ব্যয়, হাসপাতালে ভর্তি এবং দেশে ফেরানোর খরচসহ সর্বমোট ৩০,০০০ ইউরো পর্যন্ত কভার করতে হবে। শেনজেন এলাকার মধ্যে থাকার পুরো সময়কালের জন্য ইন্স্যুরেন্স সম্পূর্ণরূপে কভার করতে হবে।		
10	For non-Bangladeshi applicants: Further than all documents listed on the present check-list, a valid <u>Bangladeshi Residence Permit</u> must be presented Per richiedenti non cittadini del Bangladesh <i>Oltre alla documentazione di cui alla presente check -list, è richiesto un valido Permesso di Soggiorno del Bangladesh</i> অ-বাংলাদেশি আবেদনকারীদের জন্য: এই চেকলিস্টে উল্লিখিত সকল কাগজপত্রের অতিরিক্তভাবে একটি বৈধ বাংলাদেশি রেসিডেন্স পারমিট জমা দিতে হবে।		

*Only dependent parents, dependent parents-in-law, spouses, children below 21 years and eventual children below 21 years of the foreign spouse of the EU citizen residing in the Member States are considered “family members”. For all other family members the regular “Tourism visa” application check-list is applicable

*Solo genitori e suoceri a carico, coniugi, figli minori di 21 anni ed eventuali figli minori di 21 anni del coniuge straniero dei cittadini UE residenti negli Stati membri sono considerati “familiari”. Per tutti gli altri familiari sono necessari i documenti di cui alla lista per il visto per “turismo”

শুধুমাত্র নির্ভরশীল বাবা-মা, নির্ভরশীল স্বশ্বশুর-শাশুড়ি, স্বামী/স্ত্রী, ২১ বছরের কম বয়সী সন্তান এবং সদস্য রাষ্ট্রগুলিতে বসবাসকারী ইউ নাগরিকের বিদেশী স্বামী/স্ত্রীর ২১ বছরের কম বয়সী সন্তানদের “পরিবারের সদস্য” হিসেবে বিবেচনা করা হবে। পরিবারের অন্যান্য সকল সদস্যের জন্য নিয়মিত “পর্যটন ভিসা” আবেদনের চেক-তালিকা প্রযোজ্য।

The Embassy reserves itself the right to request any supplementary document not mentioned in the present checklist.

L'Ambasciata si riserva la facoltà di richiedere documenti supplementari non menzionati nel presente elenco

এই চেকলিস্টে উল্লেখ না থাকা অতিরিক্ত কোনো কাগজপত্র দূতাবাস প্রয়োজনবোধে চাওয়ার অধিকার সংরক্ষণ করে